



EURÓPSKA KOMISIA

GR pre zamestnanosť, sociálne záležitosti a rovnaké príležitosti

Generálne riaditeľstvo
Generálny riaditeľ

30.03.06-004646

Brusel

EMPL/D/3 – CM/hl - D(2006) 4075

Vážený pán veľvyslanec,

ako je Vám známe, Rada a Parlament v decembri minulého roka dosiahli v prvom čítaní dohodu o návrhu rozhodnutia Komisie vyhlásiť rok 2007 za Európsky rok rovnakých príležitostí pre všetkých. Formálne prijatie tohto rozhodnutia sa predpokladá v máji 2006 a jeho uverejnenie v úradnom vestníku v júni 2006. Keďže bude potrebné bez meškania prijať určitý počet opatrení, pokladám za vhodné pripomenúť to už teraz.

Prvým z týchto opatrení bude informovať komisiu národného vykonávacieho orgánu, ktorý určí Vaša krajina, s cieľom zorganizovať účasť Vašej krajiny na európskom roku. V návrhu rozhodnutia sa stanovuje, že zúčastnené štáty budú mať na tento účel mesiac času od dátumu prijatia rozhodnutia.

Národné vykonávacie orgány (ktoré by mali byť správnymi orgánmi alebo ich ekvivalentnými orgánmi a mali by mať kompetencie v oblasti boja proti diskriminácii) budú hlavnými aktérmi a jednou z ich prvých úloh bude určenie stratégie a národných priorít pre európsky rok a výber jednotlivých činností, ktoré budú navrhnuté na financovanie Spoločenstvom. Ako je stanovené v návrhu rozhodnutia, na tento účel budú musieť pravidelne konzultovať a úzko spolupracovať s občianskou spoločnosťou a s príslušnými zúčastnenými stranami.

Druhou významnou etapou v príprave európskeho roka 2007 bude obmedzená výzva na predloženie návrhov a začne sa v týždňoch nasledujúcich po prijatí rozhodnutia. Národné vykonávacie orgány budú potrebovať niekoľko mesiacov, aby mohli na túto výzvu reagovať. Je preto nevyhnutné, aby tieto orgány boli určené v stanovenej lehote s cieľom vyhnúť sa veľkému oneskoreniu v reakcii na výzvu na predloženie návrhov, keďže to bude mať priamy vplyv na časový harmonogram pridelovania prostriedkov Spoločenstva, určených na financovanie národných iniciatív, a tým aj na začatie týchto iniciatív.

V tejto súvislosti by som rád pripomenul, že sa stanovilo, že finančné čiastky pridelené členským štátom budú rozdelené podľa hlasovacích práv v Rade. Táto suma dosiahne pre

Jeho Excelencia pán Maroš Ševčovič
Veľvyslanec SR pri Európskej únii
Stále zastúpenie Slovenskej republiky pri EÚ
79, avenue de Cortenbergh
1000 BRUSEL
Belgicko

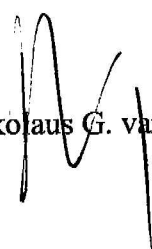
Slovensko približne 150 000 eur; jej presná výška bude potvrdená v čase zaslania uvedenej obmedzenej výzvy na predloženie návrhov.

Na záver treba uviesť, že v súčasnosti pripravujeme určitý počet nástrojov, ktoré pomôžu pri realizácii európskeho roka na národnej úrovni a budú k dispozícii v dohľadnom čase: operatívne usmernenia, internetová stránka venovaná európskemu roku 2007 (<http://europa.eu.int/equality2007>) a štvorstranová brožúra, ktorá vyjde vo všetkých úradných jazykoch, hneď ako budú našim útvárom oznámené kontaktné údaje o národných orgánoch.

Kým nebudú k dispozícii tieto dokumenty, sme pripravení reagovať na všetky žiadosti týkajúce sa realizácie európskeho roka 2007. Otázky môžete zasielať pani Catherine Magnantovej, ktorá je zodpovedná za koordináciu tejto iniciatívy (catherine.magnant@cec.eu.int).

Dúfam, že sa nám takto podarí minimalizovať dosah oneskoreného prijatia rozhodnutia na dobrý priebeh európskeho roka 2007, a som presvedčený, že naša úzka spolupráca umožní, aby táto iniciatíva mala úspech.

Prijmite, prosím, vážený pán veľvyslanec, výraz mojej hlbkej úcty.


Nikolaus G. van der Pas